

Batňovický zpravodaj

Vydává obecní úřad v Batňovicích

neprodejné

Batňovice 2000:

Sjezd rodáků a přátel Batňovic

Léto roku 2000 se nezadržitelně blíží a s ním i vyvrcholení první etapy našeho projektu „Batňovické milénium“ – Sjezd rodáků a přátel Batňovic. Při vymýšlení názvu této akce jsme měli tak trochu problémy. Úkolem bylo vymyslet název krátký a výstižný. Nakonec se nám nepodařilo ani jedno, ani druhé. Rádi bychom totiž počátkem léta přivítali v Batňovicích nejen zdejší rodáky, ale všechny, kdo mají k Batňovicím, Zálesí a Kvíčale nějaký vztah. Ty, kteří se zde sice nenarodili, ale kteří zde bydlí či bydleli, ty, co sem rádi jezdí i ty, kterým se zde prostě líbí. Zváni jsou zkrátka všichni. Celá akce proběhne ve dnech 7. – 9. července. Podrobný program setkání naleznete uvnitř tohoto čísla „Batňovického zpravodaje“, proto nám dovoluňte, abychom Vás na tomto místě pouze krátce informovali o tom, co pro Vás chystáme. Již na sklonku loňského roku jsme zpracovali malou publikaci věnovanou dějinám obce Batňovice a přidružených osad Zálesí a Kvíčaly. Publikace bude zájemcům k dispozici na doprovodné výstavě. Výstava, která bude rámovat celou akci, proběhne v budově zdejší školy a kromě dokumentů z historie obce na ní budete moci shlédnout i filmové dokumenty z šedesátých let, dokument o oslavách stého výročí „nové“ školy v Batňovicích a mnoho dalších zajímavostí. Od konce dubna tohoto roku provádíme fotografickou dokumentaci obce a jejich obyvatel. Předpokládáme, že výsledky tohoto snažení (nebo alespoň jejich část) Vám rovněž představíme v rámci připravované

výstavy. Proto, aby se „Batňováci“ mohli sejít, připravujeme přátelská setkání jednak na Vartě, jednak na Kvíčale a závěrečný společenský večer v Kulturním domě v Batňovicích. Jak se nám čas připrav krátí, nabýváme stále silnějšího dojmu, že to všechno snad ani nestihneme. No snad to dobře dopadne. V každém případě však vítáme každou hlavu i každou ruku ochotnou pomoci nám při přípravě i při zajištění vlastního průběhu celého setkání, vítáme každou radu i dobrý nápad. Vy, kteří chcete pomoci, přijďte, budete vítáni. A tak nám na závěr nezbyvá, než pověřit



někoho odpovědného zajištěním příznivého počasí a doufat, že se připravované setkání zdaří stejně dobře, jako loňské oslavy školního výročí.

Ještě jednou nám dovoluňte, abychom Vás za všechny, kteří toto setkání připravují co nejsrdečněji pozvali. Přijďte pobejt, a ať se Vám u nás líbí.

Za Obecní úřad v Batňovicích a Spolek divadelních ochotníků Jiří Vojtěch a Jan Hanuš

Dětský masopust na Kvíčale

V sobotu 4. března se na Kvíčale odehrál již IV. (a můžeme říci tradiční) ročník Dětského masopustu. Krátce po druhé hodině odpolední sešlo se před hasičskou zbrojnicí „U Lípy“ na 30 dětských masek v doprovodu rodičů. Tentokrát nechyběl ani trojhlavý drak, kašpárek, beruška, čaroděj, pirát, pavouk, kocour, dobyvatel severního pólu, babka kořenářka, košíkář a z Ameriky dorazil i Pepek námořník. O dobrou náladu i osvěžení se jako vždy staral řezník Špejtlík. Čaj pro děti, grog pro dospělé a párky pro všechny zajistili hasiči v požární zbrojnici, vdolky, koláče a koblihy zase kvíčalské hospodyňky. Sněhová vánice se střídala se sluníčkem a zpěvy masopustních písní se nesly až do Úpice. „Masopust, masopust, jen mě holka neopust“. Tak za rok, již při jubilejním pátém dětském masopustu na Kvíčale, zase nashledanou.

Jitka Bartoničková, Břetislav Novák

Krátká a nesrozumitelná zpráva o tom, jak pálili a málem upálili čarodějnice

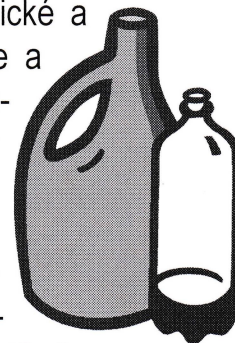
Na poslední dubnovou noc připravili kvíčalští hasiči krásnou hranici i malý oheň na buřty. Jen s chlazením piva měli problémy, to když došel všechn led v lednicích, zachránila je kouzelná studánka s ledovou vodou u Krouželů. A tak počet návštěvníků dost dobře neodhadli. Neboť z Kvíčaly, Batňovic, Úpice a bůhví odkud ještě přišlo lidu nepočítaně. Prodej piva, lihu a buřtů pokračoval až do pozdních nočních hodin, a tak se muselo dojet do Batňovic pro další sud. Teprve v deset hodin přišel na řadu zpěv s kytarou a nejvytrvalejší účastníci vydrželi u ohně až do rána. A čarodějnice? Na ty v tom shonu všichni dočista zapomněli.

Jitka Bartoničková, Břetislav Novák



Plastové láhve... ...a co má být?!

Jak jste si jistě všimli, dochází v současné době ke značnému nárůstu používání nejrůznějších plastových láhví. Většina výrobců opouští klasické a hlavně vratné skleněné láhve a začíná používat láhve plastové. Důsledkem tohoto jejich počínání jsou mnohem dříve naplněné kontejnery na plast, nutnost jejich častějšího vyvážení, což stojí obecní pokladnu zvýšené finanční prostředky.



Z těchto důvodů Vás všechny žádáme o poměrně jednoduchou pomoc. Prostým sešlápnutím použité plastové láhve a opětovným uzavřením snadno docílíme v kontejneru minimálně poloviční úsporu místa. V konečném důsledku pak nebude zapotřebí vyvážet kontejnery tak často a obecní pokladna ušetří finance, které bude možné použít například na opravu obecních cest.

Jan Hanuš

Z činnosti jednoty Sboru dobrovolných hasičů v Batňovicích

V pátek 19. 5. se naši hasiči zúčastnili okresní soutěže družstev SDH v Maršově. V konkurenci 11 družstev se náš sbor umístil na 6. místě. Vzhledem k vyrovnaným výkonům většiny soutěžících jsme se přesvědčili, že naše jednotka je na dobré úrovni.

V dubnu tohoto roku zažil náš sbor i jeden výjezd k požáru. Jednalo se o

hořící les ve Starém Rokytniku. Vzhledem k tomu, že je naše jednotka díky používané technice a svým schopnostem zařazena jako jednotka požární ochrany III. stupně, jsme voláni i k takto vzdáleným požárům. Rovněž v tomto případě se naše jednotka osvědčila a velkou měrou přispěla k úspěšnému zdoání požáru.

Kromě pravidelných schůzek a cvičení se náš sbor stará i o kulturní vyžití. Na konec června připravujeme zájezd na Šumavu a do Rakouska. Konkrétní podrobnosti připravované akce, včetně upřesnění termínu, bude našim členům i ostatním zájemcům včas oznámeno.

Josef Pich

Plynofikace Kvíčaly

Na jaře letošního roku zahájila Východočeská plynárenská a.s. výstavbu plynové regulační stanice na Kvíčale. V současné době je tato stavba před dokončením. Po výběru dodavatele na výstavbu plynovodu se počítá s realizací výstavby v období červenec až srpen 2000.

Jan Hanuš



Nová regulační stanice na Kvíčale

Ovocnářský závod Zemědělského družstva DOLANY PŘIJÍMÁ PŘIHLÁŠKY NA SKLIZEŇ VIŠNÍ V ČERVENCI A V SRPNU, NA SKLIZEŇ JABLEK V MĚSÍCÍCH ZÁŘÍ A ŘÍJNU

Doprava zajištěna z Havlovic, Úpice, Malých Svatoňovic, Rтынě v Podkrkonoší, Batňovic a Červeného Kostelce.



Vzhledem k dopravním kapacitám bude mít přednost při vstupu do autobusu předem přihlášený pracovník.

Přihlášky na sklizeň višně přijímáme závazně do 25. června 2000, přihlášky na sklizeň jablek do 28. 8. 2000.

O počátku sklizně vás vyrozumíme. Využijte možnosti včas si zajistit pracovní příležitost!!!

Přihlášky a informace obdržíte na telefonním čísle 0442/813650.

POZVÁNKA

*Pout'ový hudební podvečer
v sobotu 24.6.
od 18:00*

*na nádvoří Rychty
Účinkují:*

**Taneční školička
Bonifác*

**Žáci ZUŠ Rтынě v P.*

**Mládežnický orchestr ZUŠ Hronov
a další hosté*

**Obecní úřad Batňovice, Spolek divadelních ochotníků
v Batňovicích a NROS Praha
v rámci projektu Batňovické milénium**
zvou všechny rodáky, obyvatele minulé, současné i budoucí, návštěvníky pravidelné, občasně i náhodné na

Setkání rodáků a přátel Batňovic ve dnech 6. - 9. července 2000

Program:

Čtvrtek 6. července

"Večer na batňovické Vartě" -

společenský večer v areálu přírodního divadla na Vartě, **zahájení v 18:00**

K dobré pohodě hraje skupina "Pěna"

"Sousedské posezení na Kvíčale" - setkání
na Kvíčale, **zahájení v 18:00**

Pátek 7. července

"Přátelské posezení nejen pro zvané" -

posezení v areálu přírodního divadla na

Vartě, opékání na rožni, hraje a zpívá

písničkář Jerry Blažek, **začátek v 18:00**

Sobota 8. července

14:00 - slavnostní průvod od hasičské zbrojnice ke škole

14:30 - slavnostní zahájení setkání a otevření výstavy

"Batňovice 2000" (výstava otevřena do 18:00)

**14:45 - promenádní koncert mládežnického orchestru ZUŠ
Hronov a vystoupení mažoretok taneční školičky BONIFÁC**

16:00 - vystoupení country skupiny "Jarní vánek" z Trutnova

19:00 - Přátelské posezení všech účastníků

v Kulturním domě

hraje a zpívá "Kopla-ho band" z Hradce Králové

estrádní vystoupení imitátora Pavla Kopeckého z Prahy

Neděle 9. července

10:00 - 18:00 - Výstava "Batňovice 2000"

Vstup na všechny akce je zdarma

Občerstvení zajištěno ve spolupráci s našimi sponzory a hasiči



Navštivte výstavu **"Batňovice 2000"**

Výstava mapující historii a současnost Batňovic bude instalována v budově Základní školy v Batňovicích.

Pro zájemce bude přístupná:
v sobotu 8. července
od 14:30 do 18:00
a v neděli 9. července
od 10:00 do 18:00

Na výstavě najdete:

- Fotografie, dokumenty, tiskoviny z historie obce
- Obecní kroniky od roku 1878 do současnosti, školní kroniky, kroniku Kvíčaly, kroniku Sboru dobrovolných hasičů v Zálesí a další
- Fotokroniku „Batňovice 2000“
- Videokavárnu, kde můžete shlédnout filmové dokumenty z dění v Batňovicích v šedesátých letech a filmový dokument z oslav 100. výročí zahájení výuky v nové škole v roce 1999
- Sborníčky o historii Batňovic a historii školy v Batňovicích, pohlednice

Pro unavené návštěvníky bude připraveno občerstvení

Těšíme se na vaši návštěvu

Informace pro zdravotně postižené

Zákonem č. 360/1999 SB., schváleným parlamentem ČR dochází s účinností od 1. 7. 2000 k některým změnám, které ovlivní poskytování mimořádných výhod zdravotně postiženým občanům. Tyto naše spoluobčany bude zejména zajímat, že od 1. 7. 2000 **budou vydávány nové průkazy mimořádných výhod.** Tyto průkazy nebudou vydávány zdarma, ale bude stanoven poplatek při vydání nového průkazu, který bude činit 30,- Kč. Pokud držitel průkaz ztratí nebo poškodí, bude mu vydán nový, ale za jeho vydání bude účtováno 50,- Kč. Dále je důležité zdůraznit, že stávající průkazy vydané před 1. 7. 2000 mají platnost do data v nich uvedeného, maximálně však do 31. 12. 2001. Doba platnosti nového průkazu bude časově omezena podle věkové kategorie:

- u občanů do 20 let nejvýše na 5 let,
- u občanů do 50 let nejvýše na 10 let a
- u občanů nad 50 let je průkaz vydán na dobu neomezenou.

Výměna průkazů bude prováděna na Okresním úřadě v Trutnově – referátu sociálních věcí průběžně až do 31. 12. 2001 v úředních dnech každé pondělí a středu v době od 8 do 17 hodin. K vydání průkazu si každý klient musí přinést 1 fotografii, která odpovídá jeho současné podobě.

Občané, kteří průkaz obdrží, jsou povinni o něj pečovat, chránit jej před zneužitím, jsou odpovědní za pravdivost údajů v něm uvedených a jsou i povinni průkaz předložit při kontrole. Jakékoli zneužití průkazu bude považováno za přestupek a může být sankcionováno pokutou až do výše 10.000 Kč.

Okresní úřad Trutnov

Opsáno z Batňovických kronik

55. výročí osvobození Batňovic

V minulých dnech jsme si připomněli 55. výročí konce druhé světové války. Tento celosvětový konflikt se nevyhnul ani Batňovicím. Nahlédněme do staré kroniky a připomeňme si, jak události konce války v Batňovicích zaznamenal jejich kronikář Antonín Melichar.

„Krátce před koncem války, 8. dubna 1945, bylo na schůzi obecního zastupitelstva rozhodnuto provést oddlužení obce jednorázovým příspěvkem od všech občanů. U občanské záložny v Úpici měla obec dosud dluh za motorovou stříkačku, regulaci potoka a vydláždění silnice v celkové výši 162.000 K. „Příspěvky byly předepsány následovně: Majitelé domů 50 K z každé obytné místnosti, zemědělci 200 K z 1 ha, živnostníci dle výše výdělkové daně ponejvíce 2.000 až 3.000 K, nejvýše 5000 K. Antonín Rudolf, pekař a obchod potravinami, Adolf Vajsar č. 44, řezník, Antonín Hetflejš zámečnick a Fridolín Hetflejš, zahradník odvedli po 5.000 K. Dále každý občan od 21 let zaplatil 20 K. Vybralo se celkem 220.000 K, takže zbylo asi 60.000 K, které byly uloženy do Kampeličky k pozdějšímu použití, měnovou reformou však byly zlikvidovány. Peněz bylo mezi lidmi dost, nebylo za ně co koupit, a proto se akce dosti hladce podařila.“

Ale to už přišel květen roku 1945 a s ním i dlouho očekávaný konec války. *„V Malých Svatoňovicích odzbrojili v pátek 4. května místní občané tamní Němce a zastavili vlaky do Sudet; přitom byl německým důstojníkem zastřelen Otto Herzog, dělník z přádelny ve Svatoňovicích. V pátek a v sobotu byly odstraňovány německé firmy a nápisy. V sobotu dopoledne došla na poštu v Malých Svatoňovicích zpráva o úplné kapitulaci, byla to však zpráva mylná.*

Toho dne povstal celý národ, aby zúčtoval s nenáviděnými okupanty. Z Prahy ohlásil rozhlas výzvu k povstání a brzy na to volání o pomoc proti zuření německého vojska a k záchraně Prahy. Občané přešivali protektorátní prapory neb vytáhli čsl. vlajky s modrým klínem a radostně je vyvěšovali. Ojedinelí němečtí vojáci, kteří na svou pést spěchali domů, byli občany odzbrojováni a od některých horkokrevnějších i bití. V místnostech obecního úřadu se sešli členové ilegálního národního výboru utvořeného tajně koncem dubna za předsednictví řídicího učitele Václava Lukáše. Tam se odváděly zabavené zbraně, jimiž se ozbrojili naši bývalí vojáci. Většina občanů byla na silnici a u obecního úřadu a sdělovala si došlé zprávy. Dva důstojníci přijeli s dotazem, zda je třeba někoho z Němců neb kolaborantů zajistiti; odpověď byla záporná.

Odpoledne přijeli partyzáni a k nim se připojili občané s úmyslem pomoci Úpici, kde SSmani zakázali vycházení z domů a asi 4 osoby zastřelili a několik zranili. Večer došlo k přestřelce na Vartě nad Sychrovem, Němci si ale netroufali blíže přijíti.

V Zálesí postavili občané na mostě u čp. 191 a 170 barikádu z kmenů lesních stromů, k níž večer přijelo auto s esesáky a tito hodili na občany utíkajícími do domu Josefa Kulta č. 198 asi 3 granáty. Všem se podařilo utéci a nikdo nebyl raněn. V domě byla rozbita okna a poškozena fasáda. Také v okolních domech se vysypaly okenní tabule. Překážku Němci rozbili a jeli k Malým Svatoňovicům; cestou postřelili dva občany konající hlídky na silnici. Za těchto okolností vyzval národní výbor občany, aby odstranili čsl. vlajky. Národní výbor úřadoval po celou noc a venku chodily ozbrojené hlídky. Noc a nedělní dopoledne prošly v klidu. V neděli 6. května přijela z Úpice

dvoučlenná hlídka SS na motocyklu a střílela po každém, kdo se objevil venku a po čsl. Vlajkách, pokud ještě někde visely. Před domem Josefa Rosy č. 38 vystřelil na ně za živým plotem ukrytý partyzán Dimitrij Konstaninovič Ťurin. Němci se skryli a pálili do křoví a partyzána smrtelně zranili zásahem do břicha. Potom se vrátili pro posily, poručili starostovi, aby nechal nastoupit všechny muže; tyto pak vedli před sebou a postupovali ke Rtyni. Ve Rtyni došlo k přestřelce s tamními hlídkami, mladý hoch Nývlt byl zastřelen a 2 hoši Kulda a Turek chyceni se zbraněmi a odvezeni do Úpice, kde byli druhého dne zastřeleni. Pak kryti zástupem mužů sehnaných ve Rtyni vraceli se do Úpice; v Zálesí muže propustili.

K večeru přijeli znovu a asi hodinu stříleli z příkopu od č. 31 na Vartu; hlídkovali v obci po celou noc a když přšelo, vzbudili v několika příbytcích občany a schovali se v krytech, v domě č. 130 v místnosti Kampeličky byl do jedné hodiny v noci ukryt plně ozbrojený oddíl SS. Z domu nesměl nikdo vycházeti, každý byl vyslýchán a prohlížen a ve Rtyni byli zastřeleni občané Hanuš a Pavlísko jen proto, že byli přistiženi na silnici.

V pondělí 7. 5. ve 14:41 hod. byla v Berlíně podepsána bezpodmínečná kapitulace; v úterý a ve středu táhla naší obcí od Hronova



ustupující německá armáda, nepřehledné kolony aut, tanků, vozů i pěších. V Úpici byli našimi důstojníky odzbrojováni.

Zastřelený ruský partyzán Ťurin byl v pondělí nákladem obce pohřben na hřbitově v Zálesí u zdi vedle batňovické brány.

V úterý odpoledne odtáhla posádka SS z Úpice, když zvěděli, že se od Broumova blíží ruská armáda. Občané si oddechli, když po 4 dnech věznění mohli opět vyjít z domu.

Ve středu dopoledne projížděl obcí německý dělostřelecký pluk, na jehož čelo některý z našich ozbrojených mužů vystřelil opět u č. 38. Němci zaujali hned bojové postavení a vypálili několik ran, jimiž byli usmrceni na dvorku partyzáni Vysloužil z Prahy, zeť v pátek zastřeleného Herzoga, a Antonín Selinger ze Smiřic. Od rány ručního granátu neb pancéřové pěsti byla rozbita okna v čp. 38. Na zákrok čsl. důstojníků přestali Němci střílet a táhli k Úpici až do večera.

V patách za posledními Němci přijela navečer 9. května první pancéřová auta ruských vojáků přes Odolov a Rtyni. Občanů se zmocnilo nadšení, kde ještě neměli vlajky, ihned je vyvěsili a vše se hrnulo k silnici a s jásotem pozdravovalo osvoboditele. Vítání trvalo do 1 hodiny v noci a stále bylo mnoho občanů venku. Od rána 10. května (svátek Nanebevstoupení Páně) projížděly obcí další oddíly všech zbraní Rudé armády pozdravovány občanstvem, jež jim podávalo občerstvení, zvalo je do příbytků a hostilo. Po šestileté okupaci násilnickým režimem fašistických Němců oddechli si konečně český národ, a proto tak spontánně a radostně vítal ruské vojáky - hrdiny a vítěze nad nenáviděným hitlerovským fašismem.“



Naši jubilanti ve 2. čtvrtletí 2000

91

Adolf Chudý (Batňovice 132)
*1.6.

86

Bedřich Prouza (Batňovice 155)
*2.5.

Miloslava Polová (Batňovice 141)
*14.6.

83

Božena Machová (Batňovice 10)
*14.6.

81

Milada Nývltová (Batňovice 228)
*1.6.

80

Božena Grešlová (Batňovice 45)
*21.4.

70

Jiří Matoušek (Kvíčala 89) *1.4.
Otto Manych (Kvíčala 220)
*27.4.

65

Josef Tuček (Batňovice 6) *4.4.
Miroslav Majer (Batňovice 19)
*5.6.

60

Jana Rudolfová (Batňovice 7) *3.6.

55

Karel Bernard (Kvíčala 177) *21.5.
Jan Jiroušek (Batňovice 92) *11.6.
Jaroslav Rosa (Batňovice 3) *11.6.

50

Milena Staňková (Batňovice 215)
*29.6.

Všem jubilantům blahopřejeme

Opustili nás:

Marie Kultová (Batňovice 41)
+ 24. 3. 2000

Narodili se:

Jakub Ptáček
(Batňovice 116) *20.4.2000

Obecní úřad upozorňuje:

Žádosti o sociální dávky nově

Upozorňujeme všechny občany, kteří budou podávat žádosti o výplatu sociálních dávek, že musí v letošním roce vyplnit formulář, který je k dispozici na obecním úřadu v Batňovicích.

**Termín pro podání žádostí:
do 30. 10. 2000**

Helena Zahálková, předsedkyně sociální komise

Vydává obecní úřad v Batňovicích, neprodejné
Jazyková a redakční úprava: Jan Hanuš, Břetislav Novák